

Presse – Information
Die Veranstaltungsreihe
„Tor zum Frieden“ 2011



>Mein Ziel ist es den Frieden, die Liebe und Menschlichkeit, das Schöne im Menschen hervorzurufen und dadurch auf die Existenz des weltweiten Friedens aufmerksam zu machen. Es ist die Vereinigung mit dem Schönen.< Asuman Hasircioglu

11. bis 17. März 2011

Veranstaltungsreihe

„Tor zum Frieden“

Schwerpunktthema **50 Jahre Abwerbeabkommen mit der Türkei**

Die Kölner Künstlerin Asuman Hasircioglu hat die Veranstaltungsreihe „Tor zum Frieden“ initiiert. Das internationale Projekt findet in diesem Jahr zum 6. Mal statt – auch diesmal mit dem Ziel, die Kunst- und Kulturlandschaft der Türkei und anderer Migrationsländer vorzustellen. Damit soll der Beitrag dieser Länder für den interkulturellen Dialog veranschaulicht werden.

Im fünfzigsten Jahr der Migration ist es, auch im Rahmen der Beziehungen zwischen der Türkei und der Europäischen Union wichtig, dass die türkische Kultur in ihren vielen Facetten präsentiert wird. Somit können die Länder in der Europäischen Union ihre Nachbarländer näher kennen lernen. Aus diesem Grund widmet sich das Programm der diesjährigen Veranstaltungsreihe „Tor zum Frieden“ dem Schwerpunkt „Migration und Kulturenvielfalt“, dies auch mit Bezug auf „50 Jahre Abwerbeabkommen mit der Türkei“.

Das Programm findet regelmäßig unter der Schirmherrschaft des Oberbürgermeisters der Stadt Köln sowie mit Unterstützung des Kulturamtes der Stadt Köln und des Generalkonsuls der Republik Türkei statt.

Auch ist es bereits Tradition, dass die Auftaktveranstaltung zeitnah zum Weltfrauentag stattfindet, um auch die Bedeutung dieses Tages für den internationalen Austausch hervorzuheben.

Dieser Aspekt wird besonders auch in dem Vortrag der deutsch-türkischen Soziologin und Frauenforscherin Prof. Dr. Nermin Abadan-Unat deutlich.

Das ganze Programm auf der folgenden Seite.

Informationen über die Künstlerin unter: www.asuman-art.de

www.ebruart-asuma.npage.de



Das Pogramm

Presse – Information

Tor zum Frieden 2011

11. bis 17. März 2011

Tor zum Frieden

In diesem Jahr mit dem Schwerpunktthema

50 Jahre Abwerbeabkommen mit der Türkei –
Migration und Kulturenvieffalt

Kunsthau Rhenania, Bayenstraße 28, 50678 Köln

Freitag, 11 März 2011 Eröffnung

18:00

Begrüßung:

Elfi Scho-Antwerpes, Bürgermeisterin der Stadt Köln
Mustafa Kemal Basa, Generalkonsul der Republik Türkei
Asuman Hasircioglu, Künstlerin, Projektleiterin

Moderation: Bora Zerger

Einführende Wort zur Ausstellung: Jürgen Raap

Ausstellende Künstler:

Gunter Demnig, Odo Rumpf, Wieslawa, Stachel, Irena Paskali, Ulla Horky,
Dagmar Dost Nolden, Alper Kara, Barbara Deussen-Applestein, Asuman
Hasircioglu

Eröffnungsmusik: **Betin Günes** (Klavier), **Stephanie Gokus** (Flöte)

Podiumsgespräch:

Moderation: **Betin Günes**
„Die Bedeutung und der Platz der Frauen in der Weltkultur“ mit **Frau Prof. Dr.**
Nermin Abadan-Unat, **Daniel Malbert**, Leiter Französisches Kulturinstitut,
Prof. Dr. Klaus Schneider, Direktor Rautenstrauch-Joest-Museum

Samstag, 12.März.2011

20:00

Eine lyrisch-musikalische Reise in die Türkei

Lesung in deutscher und türkischer Sprache und Musikbeiträge
mit **Suzan Pazarkaya** und **Yavuz Kürkcü**

Sonntag, 13. März 2011 / Rathaus der Stadt Köln, Rathausplatz, Spanischer Bau

14:00

50 Jahre Migration - 1961-2011

Kann der Multikulturalismus verwirklicht werden?

Aussichten für ein vielseitiges Europa

Vortrag von **Frau Prof. Dr. Nermin Abadan-Unat**

Soziologin, Frauenforscherin, Pionierin der kritischen Erforschung der Migration nach
Deutschland

Donnerstag, 17. März 2011

20:00

MAVI- Hand in Hand in zwei Welten

Konzert

Shanai – Gesang

Tobias Philippen - Klavier

Florian Bungardt - Schlagzeug

Vernissage

Köln

11. März 2011 / 18:00 Uhr

„Tor zum Frieden – 50 Jahre Abwerbeabkommen mit der Türkei“

Eröffnung der Veranstaltungsreihe mit Ausstellung, Musik und Podiumsgespräch

Kunsthhaus Rhenania, Bayenstraße 28 – Tel. 0221 / 168 159 46

Lesung

Köln

12. März 2011 / 20:00

Eine lyrisch-musikalische Reise in die Türkei

Lesung in deutscher und türkischer Sprache mit Musikbeiträgen
im Programm der Veranstaltungsreihe „Tor zum Frieden – 50 Jahre Abwerbeabkommen mit der
Türkei“

Kunsthhaus Rhenania, Bayenstraße 28 – Tel. 0221 / 168 159 46

Forum / Vortrag

Köln

13. März 2011 / 14:00

50 Jahre Migration - 1961-2011

Kann der Multikulturalismus verwirklicht werden?

Wenn ja, wie?

Aussichten für ein vielseitiges Europa

im Programm der Veranstaltungsreihe „Tor zum Frieden – 50 Jahre Abwerbeabkommen mit der
Türkei“

Referentin: Prof. Dr. Nermin Abadat-Unat

Moderation:

Prof. Dr. Swantje Lichtenstein

Fachhochschule Düsseldorf, Fachbereich Sozial- und Kulturwissenschaften,
Medienpädagogik, Literatur

Rathaus, Spanischer Bau, Rathausplatz

Konzert

Köln

17. März 2011 / 20:00

MAVI – Klavier und Stimme

Tobias Philippen und Canay Yüzbasioğlu

im Programm der Veranstaltungsreihe „Tor zum Frieden – 50 Jahre Abwerbeabkommen mit der
Türkei“

Kunsthhaus Rhenania, Bayenstraße 28 – Tel. 0221 / 168 159 46